

# CAENMAG

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE VOTRE VILLE

17 JUIN - 14 JUILLET 2019 # N°194

NOUVELLES INSTALLATIONS,  
STAGES DE DÉCOUVERTE,  
PARCOURS SANTÉ...

## DONNER LE GOÛT DU SPORT

### LA VILLE EN ACTIONS

LA PLACE DE LA RÉSISTANCE  
S'EMBELLIT

### QUARTIERS

LA COLLINE AUX OISEAUX  
FÊTE SES 25 ANS



CAEN.FR @ f



PHOTOS, ANIMATIONS ET VIDÉOS :  
DÉCOUVREZ LA RÉALITÉ AUGMENTÉE !

CAENA  
NORMANDIE

**DANS L'ACTU** ..... P. 4-5



L'album-photos du 6 juin

© Ville de Caen / F. Decaëns

P. 4 à 7 ..... **DANS L'ACTU**  
 P. 8 à 10 ..... **LA VILLE EN ACTIONS**  
 P. 11 à 14 ..... **DOSSIER**  
 P. 15 ..... **HISTOIRE**  
 P. 16 à 19 ..... **VOTRE QUARTIER**  
 P. 20-21 ..... **TRIBUNE DES ÉLUS**  
 P. 22-23 ..... **AGENDA**

**QUARTIERS** ..... P. 17

**LA VILLE EN ACTIONS** ..... P. 10



Le nouveau visage de la place de la Résistance

© Images In Situ



Un terrain de jeu en construction à La Pierre-Heuzé

© Ville de Caen / S. de La Hougue

**URGENCES / SANTÉ** .....

- SAMU**  
Composez le **15**
- Sapeurs-Pompiers**  
Composez le **18**
- Police / Gendarmerie**  
Composez le **17**
- Appel d'urgence européen**  
Composez le **112**
- SOS Médecins**  
**36 24**  
[sosmedecins-france.fr](http://sosmedecins-france.fr)
- Pharmacies de garde**  
**32 37**  
[pharmaciadedegardecaden.com](http://pharmaciadedegardecaden.com)

**CONTACTS UTILES** .....

- MAIRIE DE CAEN**  
(Standard, objets trouvés)  
**02 31 30 41 00 / caen.fr**
- SOS RUE - VOIRIE, PROPRIÉTÉ, ESPACES VERTS**  
**02 31 75 14 14**
- POLICE MUNICIPALE**  
**02 31 07 17 17 / dpsu@caen.fr**
- CCAS VILLE DE CAEN**  
(Petite enfance, seniors, handicap, action sociale et lutte contre l'exclusion)  
**02 31 15 38 38 / caen.fr/ccas**

**POINT INFO BUDGET (CCAS)**  
**02 31 15 38 31**

**PÔLES DE VIE DES QUARTIERS**

- NORD-OUEST**  
**02 31 06 12 90**  
[polenordouest@caen.fr](mailto:polenordouest@caen.fr)
- NORD-EST**  
**02 31 94 65 94**  
[polenordest@caen.fr](mailto:polenordest@caen.fr)
- CENTRE ET SUD-OUEST**  
**02 14 37 31 00**  
[polecentresudouest@caen.fr](mailto:polecentresudouest@caen.fr)

**RIVE DROITE**  
**02 31 82 73 58**  
[polerivedroite@caen.fr](mailto:polerivedroite@caen.fr)

**COMMUNAUTÉ URBAINE CAEN LA MER**  
**02 31 39 40 00**  
[caenlamer.fr](http://caenlamer.fr)

**COLLECTE DÉCHETS MÉNAGERS / TRI**  
**02 31 304 304**  
[contactdechetsmenagers@caenlamer.fr](mailto:contactdechetsmenagers@caenlamer.fr)

**MAISON DU TRAMWAY ET DES GRANDS PROJETS**  
**02 31 47 20 19**



Le Caen mag est imprimé sur un papier 100% recyclé.

Éditeur : **Ville de Caen**  
**Hôtel de Ville, esplanade J.-M.-Louvel**  
**14 027 CAEN cedex 9**  
 • Directeur de la publication : Joël Bruneau  
 • Directrice de la communication : Audrey Paulmier  
 • Directrice adjointe de la communication : Bénédicte Baussan-Boulanger  
 • Rédacteur en chef : Jean-Christophe Lorieux  
 • Assistante de rédaction : Delphine Ladune-Cysique  
 • Ont collaboré à ce numéro : Julie Urvoy, Alice Pasqualotti, Shara Raley  
 • Conception éditoriale et graphique, mise en page, rédaction : IMAGE FRANCE  
 • Photos : François Decaëns, Solveig de La Hougue, IMAGE FRANCE  
 • Imprimerie : Imaye Graphic  
 • Nombre d'exemplaires : 68 000 ex.

**INFOS CAEN MAG**  
**02 31 30 42 63 / caenmag@caen.fr**

Le Caen mag est distribué dans les boîtes aux lettres de Caen. Il est également disponible en libre distribution dans plus de 150 lieux ouverts au public : hôtel de ville, office de tourisme, pôles de vie des quartiers, bibliothèques, MJC / Centres d'animation, hôtels... Vous avez un sujet à proposer, vous ne recevez pas le magazine : n'hésitez pas à nous contacter.

**COMMENT LIRE LES CONTENUS AUGMENTÉS DE CE MAGAZINE EN 3 ÉTAPES SIMPLES :**

1. **TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLI SNAPPRESS** disponible sur Google Play ou App Store.
2. **SCANNEZ** les pages identifiées par le logo SnapPress.
3. **DÉCOUVREZ** les contenus exclusifs qui s'y cachent !



© Ville de Caen / F. Douaïns

## 4 QUESTIONS À JOËL BRUNEAU

maire de Caen  
et président de la Communauté urbaine Caen la mer

### 75<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT

#### ✔ Que retenir-vous de ces commémorations du Jour J ?

« Ce sont des moments forts de recueillement et d'émotion que nous ont fait vivre les vétérans, ainsi que les témoins civils et leurs familles, avec cette force intérieure et ce courage qui ne les a jamais quittés. Ce qui m'a le plus touché, ce sont les rencontres et les échanges auxquels j'ai pu assister avec les écoliers, qui montrent à quel point cette transmission directe est édifiante. »

#### ✔ Le programme se poursuit cet été...

« Oui, jusqu'au 22 septembre, les Caennais et les visiteurs vont pouvoir assister à de nombreux rendez-vous commémoratifs, historiques et événementiels. À l'hôtel de ville, nous mettons particulièrement en avant l'histoire de Caen et de ses habitants, avant, pendant et après la guerre, au travers d'une passionnante exposition de photographies, pour la plupart inédites (lire page 6). »

### LE SPORT À CAEN

#### ✔ Que fait la Ville pour développer le sport ?

« Nous soutenons prioritairement les clubs de sports amateurs et investissons massivement pour offrir à tous les Caennais de bonnes conditions de pratique sportive. Les éducateurs sportifs de la Ville travaillent

au quotidien, notamment auprès des jeunes, pour les initier à des activités variées. Nous sommes aussi une ville pionnière en matière de sport santé avec notre dispositif exemplaire de sport sur ordonnance (lire pages 11 à 14). »

#### ✔ Les relégations du Stade Malherbe, du Caen Handball et du Caen Basket Calvados sont-elles un coup d'arrêt à cette dynamique sportive ?

« C'est certes un coup dur, mais en aucun cas un frein à notre action. Le sport de haut niveau est très exigeant et nous avons vécu cette saison une sorte de contrecoup aux belles réussites des années précédentes. Cela ne remet pas en cause notre soutien et je suis sûr que le public caennais répondra présent la saison prochaine pour encourager nos équipes avec la même passion. »

---

« LES RENCONTRES  
ENTRE LES VÉTÉRANS  
ET LES JEUNES GÉNÉRATIONS  
SONT DES MOMENTS FORTS,  
EMPREINTS D'ÉMOTION. »

---

Vous pouvez rencontrer le maire de Caen, chaque samedi, entre 8h et 13h, sur rendez-vous.  
Un samedi par mois, le Maire reçoit les Caennaises et les Caennais qui le souhaitent dans leur quartier.  
Plus de renseignements au 02 31 30 40 50 ou [maire@caen.fr](mailto:maire@caen.fr)

# L'ALBUM-PHOTOS DU 75<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT ET DE LA LIBÉRATION DE CAEN



**DÉCOUVREZ  
L'ALBUM-PHOTOS  
DU 75<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
DU DÉBARQUEMENT  
ET DE LA LIBÉRATION  
DE CAEN.**

Lundi 3 juin : répétition générale de la visite théâtralisée de l'Abbaye-aux-Hommes en tant qu'îlot sanitaire de l'été 1944. Romain, guide de l'hôtel de ville, et les comédiennes de la compagnie Auloffée redonnent vie à ces héros caennais qui ont accueilli, nourri et soigné des milliers de leurs concitoyens pendant la bataille de Caen.

© Ville de Caen / F. Decaëns



© Ville de Caen / F. Decaëns



© Ville de Caen / F. Decaëns

Environ 300 écoliers caennais rencontrent l'Américaine Ruby Bridges Hall le 4 juin au Mémorial. En 1960, elle fut la première fillette noire à intégrer une école de blancs en Louisiane. L'image de la jeune écolière, protégée d'une foule haineuse par des *marshals* fédéraux, fut immortalisée par le peintre Norman Rockwell dans son tableau *Notre problème à tous*, 1963, exposé à Caen jusqu'au 27 octobre.



© Ville de Caen / F. Decaëns

Emmenés par les traditionnels cabs de Taxi Charity, une trentaine de vétérans britanniques sont reçus à l'hôtel de ville le 4 juin. L'occasion d'échanger avec des écoliers, puis de déjeuner sur fond de musique swing.





© Ville de Caen / F. Decaëns

Le 5 juin, le Président de la République Emmanuel Macron rend un hommage national aux 70 fusillés de la maison d'arrêt, tués par les Allemands au matin du 6 juin. Pour la plupart, ils étaient des résistants de différents réseaux du Calvados.



© Ville de Caen / F. Decaëns

À l'issue de la cérémonie nationale du 5 juin, moment de détente avec les écoliers du Clos-Herbert.



© Ville de Caen / F. Decaëns



© Ville de Caen / F. Decaëns

Commemorations britanniques au Château le 6 juin, en souvenir des Caennais morts pendant la bataille pour la Libération et de la 3<sup>e</sup> division britannique du *Royal Ulster Rifles*.



© Ville de Caen / J.-Ch. Lorieux

Pour sa projection inaugurale le 6 juin, la façade de l'hôtel de ville s'illumine et évoque l'histoire de la Seconde Guerre mondiale jusqu'à la reconstruction de Caen. Le spectacle son et lumière est à voir jusqu'au 20 juillet, du jeudi au samedi, à 23h et 23h30.



© Ville de Caen / F. Decaëns

Prenant le nom du capitaine George Gilbert Reynolds, mort au combat en juillet 1944, le nouveau pont sur l'Orne rend ainsi hommage à tous les libérateurs canadiens.



**75<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT, JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE**

## L'ABBAYE-AUX-HOMMES, HAUT-LIEU DE MÉMOIRE

L'Abbaye-aux-Hommes propose un programme exceptionnel d'expositions, de visites guidées, de conférences et d'animations.



Des visites guidées et une exposition présentent le quotidien des réfugiés caennais pendant l'été 1944.

© Ville de Caen / J.-Ch. Lorieux

### Expositions

**La vie des Caennais, avant, pendant et après la guerre**

Jusqu'au 22 septembre • Hôtel de ville, salle du Scriptorium

**1944 - 2019 : une mémoire à partager**

Jusqu'au 22 septembre • Hôtel de ville, cloître

**Caen, un été 44 la vie continue**

Toute l'année • Hôtel de ville, salle de la porterie

**La vie municipale caennaise sous l'Occupation et à la Libération**

Toute l'année • Hôtel de ville, bâtiment de l'État civil, aile des jardins

### Projections

**Mapping monumental**

Jusqu'au 20 juillet, les jeudis, vendredis et samedis, à 23h et 23h30

Façade de l'hôtel de ville, esplanade Jean-Marie-Louvel

### Conférences

**Caen, des années 1920 à la Reconstruction**

Jusqu'au 11 juillet, chaque jeudi, à 18h30 • Hôtel de ville, salle de la Légion d'honneur

### Visites et animations

**Visite guidée Caen, un été 44, la vie continue**

18 juillet et 12 septembre, 19h

**Défilé de mode**

12 juillet, 19h et 21h

Cloître de l'Abbaye-aux-Hommes

### EN SAVOIR +

> [caen.fr/actualites](http://caen.fr/actualites)

À LIRE :

Le Caen mag hors-série 75<sup>e</sup> est disponible dans plus de 150 lieux ouverts au public.



**ÉCLAT(S) DE RUE, DU 11 JUILLET AU 31 AOÛT**

## UNE SAISON EN TOUS GENRES

Le festival des arts de la rue a composé pour votre été une programmation éclectique et gratuite. La création au féminin y tient le haut du pavé.

La soirée d'ouverture a besoin de vous ! Du 1<sup>er</sup> au 11 juillet, la compagnie Artonik propose des ateliers de danse dans les quartiers du Chemin-Vert, de la Folie-Couvrechef et de Beaulieu-Maladrerie. Les participants se joindront à la compagnie pour la grande déambulation *The Color of time*, le 11 juillet (*lire aussi page 16*).

À la suite de ces premiers Éclat(s), la 5<sup>e</sup> saison des arts de la rue donne rendez-vous au public les jeudis et vendredis dans les espaces publics, parcs et jardins

caennais. La programmation se définit par sa diversité : danse, théâtre, arts du cirque, marionnettes, art équestre... Elle aura pour fil rouge la création au féminin, estampillée « Battements d'elles », avec 14 compagnies illustrant ce thème. Le week-end final se déroulera sur la Presqu'île les 30 et 31 août.

### EN SAVOIR +

> [@CaenOfficiel](https://www.facebook.com/CaenOfficiel) et [@eclatsderue](https://www.facebook.com/eclatsderue)  
> [caen.fr/actualites](http://caen.fr/actualites)



© Guy Saret

La compagnie Artonik promet une déambulation haute en couleurs pour ouvrir la saison d'Éclat(s) de rue.

**80** REPRÉSENTATIONS,  
DONT **77** GRATUITES  
**42 800** SPECTATEURS EN 2018

« ÉCLAT(S) DE RUE,  
C'EST LA CULTURE PARTOUT  
ET POUR TOUS. »

JOËL BRUNEAU, MAIRE DE CAEN

LA COLLINE AUX OISEAUX FÊTE SES 25 ANS,  
LES 6 ET 7 JUILLET

## UN ANNIVERSAIRE OUVERT À TOUS LES CAENNAIS

Depuis 25 ans, la Colline aux oiseaux attire chaque jour un large public.

La Colline aux oiseaux, ancienne décharge transformée en l'un des plus grands parcs de France, fête ses 25 ans. Pour marquer cet événement, la Ville invite les habitants les 6 et 7 juillet à (re)découvrir ce parc floral hors du commun.

Juin 1994. La Colline aux oiseaux est inaugurée lors des commémorations du 50<sup>e</sup> anniversaire du Débarquement. Très prisés du public, les 17 hectares d'espaces verts, constitués d'une mosaïque de jardins, font rapidement oublier son passé d'ancienne carrière puis de décharge municipale, entre 1923 et 1973. Le seul lien que le parc floral conserve avec son histoire est son nom, qui fait référence aux nombreux oiseaux qui survolaient la décharge quand elle était en activité.

Depuis, la Colline aux oiseaux est devenue l'un des poumons verts de la ville, où les habitants comme les touristes aiment déambuler et se détendre. Pour célébrer ses 25 ans, la Ville de Caen organise, en lien avec une quarantaine de partenaires des quartiers Nord-Ouest (*lire aussi p. 16*), deux journées d'animations gratuites et ouvertes à tous.

### Développement durable et sport

Le samedi 6 juillet sera dédié au développement durable. Au programme, de 10h à 18h : un marché bio et local, un forum avec de nombreuses animations, une balade historique, un spectacle dansant et la diffusion d'un film retraçant l'évolution du site. À 17h, sera partagé le gâteau d'anniversaire de la Colline aux oiseaux. Dimanche

7 juillet, de 10h et 17h, la journée sera placée sous le signe du sport, en clin d'œil aux nouveaux parcours santé du site (*lire p. 14*). Au programme : danse, boxe, haltérophilie, fitness, rugby, randonnée, handball. L'un des temps forts sera proposé à partir de 11h avec une course en duo parent/enfant. Un spectacle de danse, présenté par la compagnie VO, clôturera les festivités.

#### L'INFO EN +

##### Informations et inscriptions à la course parent/enfant :

> Pôle de vie des quartiers Nord-Ouest  
Tél. 02 31 06 12 90

## 380 000

LA COLLINE AUX OISEAUX ACCUEILLE CHAQUE ANNÉE ENVIRON 380 000 VISITEURS.

## 100 000

L'AMÉNAGEMENT DE LA COLLINE AUX OISEAUX A NÉCESSITÉ DES APPORTS DE TERRE SUCCESSIFS DONT PLUS DE 100 000 m<sup>3</sup> ISSUS DE LA CONSTRUCTION DU STADE D'ORNANO.



TOUS AU STADE

# LES ÉCOLIERS CAENNAIS EN « LIBERTÉ »

Mardi 4 juin, 2 150 écoliers caennais ont passé la journée au sein des installations du Stade Malherbe Caen. Cette 1<sup>re</sup> édition de « Tous au stade » était organisée par le club, les services de la Ville et l'Éducation nationale pour fêter la fin de l'année scolaire.



Mardi 4 juin, 2 150 enfants de 27 écoles caennaises ont formé le mot « Liberté », en hommage aux soldats qui ont participé au Débarquement le 6 juin 1944.

Habillés d'un t-shirt blanc arborant le slogan « Tous au stade », 2 150 écoliers caennais s'installent au stade de la Plaine. Pendant que les maternelles prennent la pose avec Vik, la mascotte du SMC, les plus grands testent leurs connaissances sur le développement durable ou jouent à la passe à dix.

À 10h30, direction la pelouse du stade Venoix Claude-Mercier, où les joueurs professionnels ont l'habitude de s'entraîner. « On va former le mot liberté pour rendre hommage aux

soldats qui ont débarqué le 6 juin 1944. Un drone va nous photographier », résume Imany, élève de CM2 à l'école Lyautey. Au micro, François, le speaker officiel du club, rappelle les consignes. « Vous devez remplir les lettres dessinées sur l'herbe. Les enfants à l'intérieur, les accompagnants à l'extérieur. »

### « Liberté » écrit en grand

À 11h, les enfants sont dans les starting-blocks, les yeux rivés vers le ciel. « Gardez bien ce jour en mémoire. Il est

important », leur souffle Joël Bruneau. Au milieu des nuages gris, le drone se tient prêt à immortaliser le moment. « Il est là ! », s'exclament les élèves en désignant l'appareil du doigt. Le temps de lever les bras, d'applaudir en scandant « Liberté » et le tour est joué. Après déjeuner, le chanteur caennais Malo, parrain de l'événement, est entré en scène au stade d'Ornano avant de laisser sa place aux écoliers. Tour à tour, ils ont présenté créations et spectacles devant près de 1 500 parents et proches.

« AVEC « TOUS AU STADE », QUI A RÉUNI 27 ÉCOLES DE CAEN, NOUS METTONS EN VALEUR LES PROJETS DES ÉLÈVES ! »

AMANDINE FRANÇOIS, MAIRE-ADJOINTE EN CHARGE DE L'ÉDUCATION, LA PETITE ENFANCE, LA FAMILLE, L'ÉGALITÉ DES CHANCES





« PARLONS DE VOUS, PARLONS DE CAEN »

# 12 RENDEZ-VOUS POUR ÉCHANGER

Jusqu'au 5 juillet, le maire de Caen Joël Bruneau et son équipe vont à la rencontre des Caennais. Ces 12 rendez-vous dans les quartiers ont pour but de parler des projets de la Ville mais aussi de permettre à chacun d'évoquer les sujets qui le préoccupe.

## ✓ Qui est concerné par ces rencontres ?

### Joël Bruneau

« Elles sont ouvertes à toutes et à tous, du moment que vous habitez, travaillez ou pratiquez une activité culturelle, sportive, associative... Avec les élus municipaux, je suis là pour permettre un dialogue direct, entendre les points de vue, les remarques et les besoins de chacun. »

## ✓ Que peuvent-elles apporter ?

### Joël Bruneau

« Le niveau d'intervention se fait en fonction des demandes et des remarques qui sont faites. Parfois, il suffit de quelques mots d'explication. D'autres fois, une remarque peut venir alimenter une réflexion collective sur un problème plus complexe. Et très concrètement, en 2018, ces rendez-vous ont été suivis de plus d'une centaine d'interventions des services municipaux. »

## PLUS DE 100 INTERVENTIONS

ONT ÉTÉ RÉALISÉES EN 2018  
À LA SUITE DE CES RENCONTRES :  
ESPACES VERTS, VOIRIE, LOGEMENT...

« CE LIEN DIRECT  
ET RÉGULIER PERMET  
DE FAIRE ÉVOLUER NOTRE  
VILLE ENSEMBLE. »

JOËL BRUNEAU, MAIRE DE CAEN

## ✓ Comment se déroulent-elles ?

### Joël Bruneau

« Nous nous efforçons de mettre en place les conditions favorables à de bons échanges. Il ne s'agit pas d'une simple réunion d'information. Le cœur du sujet, c'est vous, vos suggestions ou vos interrogations. Toutes les problématiques du quotidien peuvent être abordées. »

## VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS

### NORD-OUEST

#### • Folie-Couvrechef

La rencontre a eu lieu le 12 juin au Mémorial de Caen.

#### • Chemin-Vert

Jeu 4 juillet, 19h

MJC Chemin-Vert  
(1, rue d'Isigny)

#### • Saint-Paul / Maladrerie / Saint-Gabriel

Vendredi 5 juillet, 19h

Maison de quartier Saint-Paul  
(30, rue de Secqueville)

### NORD-EST

#### • St-Jean-Eudes / St-Gilles / Calmette

Mardi 18 juin, 19h

Maison de quartier Saint-Jean-Eudes  
(38, av. du Calvados)

#### • Pierre-Heuzé

Vendredi 21 juin, 19h

Salle municipale  
(60, place Champlain)

#### • Calvaire-St-Pierre / St-Julien / Université

Mardi 25 juin, 19h

Maison de quartier Calvaire-Saint-Pierre  
(18, av. Pr-Horatio-Smith)

### CENTRE / SUD-OUEST

#### • Hastings / Haie-Vigné / Saint-Ouen

La rencontre a eu lieu le 14 juin à la Maison de quartier Centre.

#### • Centre-ancien / Saint-Jean / Le Port

Jeu 20 juin, 19h

Hôtel de ville, salle du réfectoire

#### • Venoix / Beaulieu

Vendredi 28 juin, 19h

Pôle de vie Centre / Sud-Ouest (18, av. des Chevaliers)

### RIVE DROITE

#### • Guérinière

Mercredi 19 juin, 19h

Le 1901, maison des associations  
(8, rue G.-Tillion)

#### • Grâce-de-Dieu

Mercredi 26 juin, 19h

Espace Malraux  
(8, espl. A.-Malraux)

#### • Sainte-Thérèse / Demi-Lune / Vaucelles

Mardi 2 juillet, 19h

Maison de quartier Sainte-Thérèse  
(8, rue Chanoine-Vautier)

# UNE PLACE À VIVRE, QUARTIER SAINT-JEAN



© Images In Situ

## Avec l'arrivée du tramway, la place de la Résistance fait peau neuve.

Des espaces publics plus ouverts, plus lisibles et plus simples. C'est dans cet esprit qu'ont été conçus les futurs aménagements de la place de la Résistance. Le projet s'inscrit dans une stratégie de renforcement de l'attractivité du quartier Saint-Jean. La place sera dotée de cheminements

piétons plus clairs, d'un nouveau mobilier urbain et d'un éclairage LED plus économique. Elle sera également agrémentée de nouvelles plantations, entourant les arbres remarquables. Une aire de jeux sera créée au square Jean-Soreth, en vis-à-vis de la place de la Résistance.

## OÙ DÉPOSER SON **PERMIS DE CONSTRUIRE** ?

**Le service Autorisations du droit des sols tient des permanences à l'hôtel de ville.**

Le service Autorisations du droit des sols de la direction de l'Urbanisme est installé dans l'hôtel de la Communauté urbaine Caen la mer (16, rue Rosa-Parks). Chaque semaine, il tient des permanences à l'hôtel de ville :

- le mardi, de 14h à 17h,
- le vendredi, de 14h à 16h.

Il s'agit de permanences de réception de dossier, dont les permis de construire et déclarations préalables.

### EN SAVOIR +

Ville de Caen, direction de l'Urbanisme  
> 02 31 30 41 67  
> du-droit.des.sols@caen.fr

## PLUS FACILE DE **TROUVER UNE ACTIVITÉ**

**Chaque mois une nouvelle fonctionnalité de caen.fr.**

Vous pouvez retrouver un large éventail d'activités, notamment sportives et culturelles, sur caen.fr. L'annuaire offre une grande visibilité aux associations et facilite la recherche d'une activité par thématique et par mots-clés. Les résultats, visibles sur une carte ou dans une liste, donnent accès aux informations détaillées (tarifs, horaires, contacts...). L'occasion de faire le plein de bonnes idées en prévision de la rentrée !



## EN BREF

### • Offre d'emploi

La Ville de Caen recrute des surveillants dans les écoles pour la pause du midi. Leur intervention se déroule de 11h45 à 13h30 chaque jour scolaire. Les postes sont ouverts aux personnes ayant une expérience significative dans l'encadrement de groupes d'enfants, de 3 à 12 ans et/ou dans l'accompagnement d'enfants en situation de handicap en milieu scolaire. La fiche de poste est disponible sur [caen.fr](http://caen.fr).

### • Insectes utiles

Bye bye pucerons et autres nuisibles qui envahissent vos jardins. Jusqu'au 5 juillet, chaque vendredi de 9h30 à 11h30, le Jardin des plantes vous offre une solution 100 % naturelle et efficace en distribuant pontes de chrysopes et coccinelles.

Les larves de ces insectes utiles permettent de lutter contre les nuisibles comme les pucerons. Ces distributions sont gratuites et ouvertes à tous les jardiniers qui ont déjà des pucerons sur leurs plantes afin de nourrir les larves à l'éclosion des œufs.



© Ville de Caen / F. Decatens

### • Interprète en LSF

Pour les démarches administratives de la mairie ou du Centre communal d'action sociale, la Ville de Caen met à disposition des Caennais sourds un interprète en langue des signes française (LSF). Pour bénéficier de ce service gratuit, il faut prendre rendez-vous avec l'une des trois interprètes missionnées par la mairie, du lundi au vendredi, de 9h à 17h :

- > [elsa.gluckmann@gmail.com](mailto:elsa.gluckmann@gmail.com)
- > [annesophie.zewe@hotmail.fr](mailto:annesophie.zewe@hotmail.fr)
- > [vanessa.planchon@hotmail.fr](mailto:vanessa.planchon@hotmail.fr)

### • Régates de la Presqu'île

Du 20 au 24 mai, 32 entreprises et collectivités ont participé à la Norlanda's cup, régates se disputant sur le bassin de Calix à bord de voiliers J80. Au terme de cinq jours de duels, l'équipage Ville de Caen / Communauté urbaine Caen la mer a remporté cette édition 2019.



DR

# DONNER LE GOÛT DU SPORT



**Principal soutien du sport amateur et premier investisseur dans les équipements sportifs, la Ville de Caen met en œuvre des moyens importants pour favoriser la pratique d'une activité physique par le plus grand nombre... Laissez-vous initier par ses éducateurs sportifs !**



# LA VILLE INVESTIT POUR UNE MEILLEURE PRATIQUE SPORTIVE

La nouvelle piste d'athlétisme du stade Héliitas est l'investissement majeur de 2018.

Caen est engagée dans un plan de modernisation sans précédent de ses installations sportives. L'objectif est triple : permettre aux Caennais de pratiquer un sport, donner les moyens aux clubs et aux athlètes de s'accomplir et proposer un large éventail de disciplines.

La modernisation des équipements sportifs a pour ambition d'apporter les meilleures conditions pour la pratique d'une activité physique. En 2018, 3 millions d'euros ont ainsi été investis. La principale opération a consisté en la réhabilitation du complexe Héliitas et de sa piste d'athlétisme. Les vestiaires ont été repensés et une salle de musculation a été créée. « Nous profitons d'un outil superbe, à la hauteur du club et de ses ambitions, commente Laurent Rauld, coordinateur sportif du Caen Athletic Club. Ces équipements vont nous permettre de faire évoluer nos athlètes vers le haut niveau. »

## Nouvelle base nautique

La nouvelle base nautique mutualisée avec Mondeville sera livrée cet été. Elle

complète la reconstruction de la base de kayak (2016), au cœur du bassin Saint-Pierre, et la rénovation de la base d'aviron (2017). Cet équipement d'envergure et de qualité offrira des conditions optimales pour le développement des sports de voile et de rames.

**Budget : 1,75 M€**

## La salle d'activités du Château d'eau s'agrandit

Après la réfection des vestiaires ainsi que la rénovation de la couverture et des extérieurs du gymnase, l'espace sportif Guérinière inaugure en septembre un agrandissement. Cette extension permettra d'optimiser la pratique des sports de forme et de bien-être pour les habitants.

**Budget : 500 000 €**

## Nouveaux vestiaires pour le stade Déterville

Les nouveaux vestiaires du stade Déterville seront livrés prochainement. Cet agrandissement répondra aux attentes du club de la Maladrerie Omni Sport et de ses adhérents dont le nombre augmente chaque année.

**Budget : 500 000 €**

## Et aussi :

Toiture et bardage du gymnase du Chemin-Vert (740 000 €), livraison en septembre.



La base nautique Caen-Mondeville ouvrira en septembre.

## 5,4 M€

INVESTIS EN 2019 POUR RÉPONDRE AUX PROJETS DE CRÉATION, DE RÉNOVATION ET DE MAINTENANCE DES ÉQUIPEMENTS DE LA VILLE.

ENTRE 2015 ET 2020,

## 22 M€

AURONT ÉTÉ INVESTIS DANS DES INSTALLATIONS SPORTIVES.

## BIENTÔT, LA CONSTRUCTION DE LA HALLE SPORTIVE SAINT-JEAN-EUDES

Très attendue, la construction d'un nouveau complexe multisport dans le quartier Saint-Jean-Eudes répondra en 2020 aux besoins des associations sportives et du public. Cette halle pourra recevoir entre 400 et 500 spectateurs et disposera d'une salle multi-activités.

**Budget total : 3,9 M€**



La halle sportive Saint-Jean-Eudes pourra recevoir jusqu'à 500 spectateurs.

# UN ÉTÉ SPORTIF POUR LES JEUNES CAENNAIS

Pour les jeunes de 6 à 16 ans, la Ville de Caen propose un large choix de stages sportifs pendant les grandes vacances. De quoi s'initier à de nombreuses activités de pleine nature en profitant du soleil estival.



© Ville de Caen / S. de La Hougue

Le programme des stages sportifs d'été fait la part belle aux activités de pleine nature.

## DU 8 AU 12 JUILLET

### ÉQUITATION ET MULTIACTIVITÉS

- > Pour les 9-10 ans
- > Équitation, course d'orientation, cirque, jeux de raquettes, randonnée et plage

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné

### SPORT NAUTIQUE

- > Pour les 11-13 ans
- > Voile, kayak

Accueil : base nautique municipale (Nouveau bassin)  
Attestation : brevet de natation ou test anti-panique

### NATURE AVENTURE

- > Pour les 11-13 ans
- > Pour les 14-17 ans
- > VTT, kayak, course d'orientation et accrobranche

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné  
Attestation : brevet de natation ou test anti-panique

## DU 15 AU 19 JUILLET

### MULTIACTIVITÉS ET BALADE NATURE

- > Pour les 6-8 ans
- > Escalade, initiation nature, randonnée, escrime et trotinette

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné

### PLEINE NATURE

- > Pour les 9-10 ans
- > Vélo, course d'orientation et accrobranche

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné

### NATURE AVENTURE

- > Pour les 11-13 ans
- > VTT, kayak, course d'orientation, accrobranche et paddle

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné

Attestation : brevet de natation ou test anti-panique

## DU 22 AU 26 JUILLET

### CAEN ÇA ROULE

- > Pour les 11-13 ans
- > Vélo, rollers, badminton, tennis et accrobranche

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné

## DU 29 JUILLET AU 2 AOÛT

### ÉQUITATION ET ACTIVITÉS NATURE

- > Pour les 6-8 ans
- > Équitation et découverte de la nature

Accueil : gymnase Victor-Lépine

### ESCALADE ET MULTIACTIVITÉS

- > Pour les 9-10 ans
- > Escalade, tennis, tir à l'arc, badminton et course d'orientation

Accueil : gymnase Victor-Lépine

### TOUS À VÉLO

- > Pour les 11-13 ans
- > Vélo, escalade, gymnastique et accrobranche

Accueil : gymnase Victor-Lépine

## DU 12 AU 16 AOÛT

(4 jours, 15 août férié)

### SPORT NAUTIQUE

- > Pour les 9-10 ans
- > Kayak, stand up paddle, voile et accrobranche

Accueil : base nautique municipale

Attestation : brevet de natation ou test anti-panique

### NATURE AVENTURE

- > Pour les 14-17 ans
- > VTT, kayak, stand up paddle et accrobranche

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné

Attestation : brevet de natation ou test anti-panique

## DU 19 AU 23 AOÛT

### ANIMATION GRATUITE

#### CHALLENGE NATUR'ADOS

- > Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans
- > Épreuves sportives conviviales pour finir la saison estivale (VTT, kayak, paddle, orientation...)

Accueil : halle Ben-Hamou, rue du Carel

Attestation : brevet de natation ou test anti-panique

Avec les stages sportifs d'été, un seul objectif : profiter des grandes vacances pour se dépenser, s'amuser et pratiquer de nouvelles activités. De la découverte de l'équitation à l'initiation à la voile, du VTT au parcours accrobranche, les enfants ont un large choix d'activités sportives, principalement en extérieur. L'encadrement est assuré par les éducateurs sportifs de la Ville. Les tarifs sont progressifs en fonction du quotient familial et du programme du stage. Ils vont de 10 € à 100 € pour les Caennais. Le challenge Natur'Ados est gratuit. Faites vite ! Les inscriptions sont ouvertes depuis le 20 mai.

#### EN SAVOIR +

- > [caen.fr/actualite/stages-sportifs-dete](http://caen.fr/actualite/stages-sportifs-dete)
- > Inscriptions auprès de la direction des Sports de la Ville de Caen (3, rue des Blanchisseries / Tél. 02 31 30 46 46) ou dans votre pôle de vie de quartiers

## DU 26 AU 30 AOÛT

### CAEN ÇA ROULE

- > Pour les 11-13 ans
- > Vélo, course d'orientation, rollers, disc-golf, ultimate et accrobranche

Accueil : complexe sportif Haie-Vigné

## DU SPORT EN FAMILLE

Du 5 au 9 août, parents et enfants sont invités à faire du sport ensemble. La semaine d'animations est gratuite.

- > 1 ADULTE + ENFANT(S) 9-13 ans
- > Inscription à la journée
- Lundi : disc golf, ultimate et course d'orientation
- Mardi : randonnée kayak vers Ouistreham
- Mercredi : randonnée VTT, environ 40 km
- Jeudi : kayak, stand up paddle, course d'orientation
- Vendredi : randonnée VTT, environ 40 km

#### EN SAVOIR +

Inscription uniquement auprès de la direction des sports de la Ville de Caen

> 3, rue des Blanchisseries  
Tél. 02 31 30 46 46



© Ville de Caen / S. de La Hougue

© Ville de Caen / F. Decaëns



© Ville de Caen / F. Decaëns



## 4 questions à...

**Aristide Olivier**, maire-adjoint en charge des sports, de la jeunesse, de la vie étudiante et de la prévention de la délinquance

**Gérard Hurelle**, maire-adjoint en charge des solidarités, du lien intergénérationnel, de la santé et du handicap

### « LE SPORT FAIT PARTIE DE L'ADN DE CAEN »

#### ✓ Pourquoi la Ville est-elle engagée pour le sport ?

**Aristide Olivier**

« Nous avons fait le choix de renforcer notre soutien à la politique sportive tout simplement parce que le sport fait partie de l'ADN de Caen. La ville a toujours eu une histoire particulière avec celui-ci. Notre objectif était de replacer le sport comme une priorité majeure de politique publique. »

#### ✓ Comment intervient-elle ?

**Aristide Olivier**

« Nous agissons autour de 4 grandes priorités. La première est la modernisation de nos équipements. Il s'agit à la fois de rénover les équipements existants et en créer de nouveaux. Depuis 2014, 20 millions d'euros ont été investis dans les équipements sportifs. C'est un effort inédit sur les 25 dernières années. Nous soutenons ensuite aussi bien le monde amateur que le sport de haut niveau. Et enfin, nous coordonnons l'animation sportive municipale. Caen dispose d'éducateurs sportifs qui mènent des actions sur le temps scolaire, les vacances mais aussi sur le dispositif « sport santé. »

#### ✓ Pourquoi avoir initié et soutenu le sport sur ordonnance ?

**Gérard Hurelle**

« Déjà engagés dans le cadre du Contrat local de santé en matière de mobilité active, nous voulions ancrer la pratique d'activités physiques dans le quotidien de tous les Caennais et plus particulièrement de ceux souffrant de pathologies psychiques, articulaires, d'obésité et de diabète, grâce à la mise en œuvre du sport sur ordonnance. »

#### ✓ Comment évolue ce dispositif ?

**Gérard Hurelle**

« Depuis son lancement en 2017, le bilan du sport sur ordonnance est très positif : plus de 100 médecins sont prescripteurs (60 généralistes et 40 spécialistes) et 176 personnes ont été accompagnées pour une capacité d'accueil de 300 places. Caen est devenue la ville de référence du sport sur ordonnance. Aujourd'hui, le dispositif a vocation à être élargi à l'échelle de Caen la mer. »

### « NOUS SOUTENONS AUSSI BIEN LE SPORT AMATEUR QUE LE HAUT NIVEAU. »

ARISTIDE OLIVIER, MAIRE-ADJOINT DE CAEN



CAENMAG+

RETROUVEZ EN VIDÉO L'ACTION DE LA VILLE POUR DÉVELOPPER LE SPORT

## PERMETTRE LE SPORT EN TOUTE LIBERTÉ

Pour permettre à chacun de pratiquer une activité physique, la Ville ouvre des équipements sportifs le midi et inaugure des parcours santé à la Colline aux oiseaux.

« Les Caennais veulent pratiquer du sport librement. Nous devons nous adapter à cette tendance et rendre accessibles les équipements en pratique libre, raconte Aristide Olivier, maire-adjoint en charge des sports, de la jeunesse, de la vie étudiante et de la prévention de la délinquance. C'est ce que l'on propose au stade Héлитas. On peut y venir courir le midi. Des casiers sont mis à disposition, tout comme les douches. »

### Trois nouveaux circuits pour courir à son rythme

Autre initiative portée par la Ville : la création de nouveaux itinéraires de *running* à la Colline aux oiseaux. « Nous inaugurons trois circuits de parcours santé. Chacun est équipé de panneaux explicatifs pour pouvoir gérer ses efforts et sa course, présente Patrick Jeannenez, maire-adjoint en charge du cadre de vie,



© Ville de Caen / F. Decaëns

des relations avec les entreprises et du numérique. Le premier parcours, balisé de la couleur verte, est accessible à tous les niveaux. Il s'étend sur une distance équivalente au tour de la Prairie. Le second, orange, est plus difficile et présente différentes portions avec dénivelés. Enfin, un circuit « trail », rouge, avec des marches, a été pensé pour les coureurs expérimentés. »





Le fonds Marcel-Legrand comprend plusieurs dossiers et chemises de photographies ainsi que 23 revues anciennes.

## DES PHOTOGRAPHIES ANCIENNES LÉGUÉES À LA VILLE DE CAEN

La Ville a reçu lundi 27 mai une donation de photographies et de revues anciennes. Elles ont été rassemblées au cours de sa vie par Marcel Legrand, qui travailla après-guerre aux services techniques municipaux.

Bien classées dans des dossiers thématiques, renseignées par des annotations personnelles ou des articles de presse, les photographies en noir et blanc s'attachent à présenter des vues de Caen, de ses monuments et de ses quartiers, ainsi que des communes voisines, avant-guerre, pendant l'Occupation et après les bombardements de 1944. Ce travail minutieux a été réalisé par Marcel Legrand, ancien Caennais ayant travaillé pour le ministère de la Reconstruction et de l'Urbanisme puis aux services techniques de la Ville.

Montrant un vif intérêt pour l'histoire de sa ville, il a collecté et répertorié avec une sensibilité de documentaliste des photographies ainsi que de nombreuses revues datant du XIX<sup>e</sup> et de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècles, essentiellement patrimoniales. « Ce fonds nous a été légué par le couple, qui était sans descendant, situe Danielle Bourdette-Gorzkowski, présidente de la Société des Amis du Musée Eugène Boudin

de Honfleur. Marie-Thérèse et Marcel Legrand étaient des collectionneurs passionnés d'ethnographie, qui avaient noué des liens d'amitié avec notre association et ses membres. Nous avons souhaité que cette partie de la collection consacrée à Caen puisse revenir à la Ville pour sa mise en valeur. »

« CES TRÉSORS CACHÉS  
DU FONDS MARCEL-LEGRAND  
SONT D'UN GRAND INTÉRÊT  
POUR NOTRE VILLE  
ET SON HISTOIRE. »

JOËL BRUNEAU, MAIRE DE CAEN

### Visibles par le public

« Cet ensemble de documents et de photographies originales présente un grand intérêt pour notre ville, souligne Joël Bruneau, maire de Caen, en particulier des clichés très rares de la rive droite. Nous sommes très sensibles à cette donation, qui a une résonance plus forte en cette année

du 75<sup>e</sup> anniversaire du Débarquement et de la Libération de Caen. » Le fonds Marcel-Legrand sera prochainement consultable aux Archives de la Ville de Caen et Caen la mer.



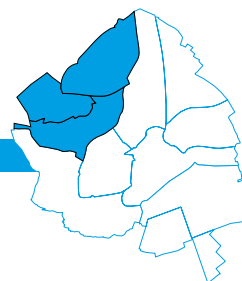
La donation intégrera prochainement les Archives municipales.



Les clichés originaux ont été minutieusement répertoriés et annotés.

## QUARTIERS NORD-OUEST

CHEMIN-VERT / FOLIE-COUVRECHEF / SAINT-PAUL / MALADRERIE / SAINT-GABRIEL



### PERMANENCE DES ÉLUS

© Ville de Caen / F. Decaëns



**Catherine Girault,**  
conseillère municipale déléguée  
des quartiers Saint-Paul, Saint-  
Gabriel, Maladrerie, vous accueille  
(sur rendez-vous au 02 31 06 12 90 /  
polenordouest@caen.fr) :

- le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois, de 17h30 à 19h, à l'espace Tandem (8, rue Nicolas-Oresme),
- le 3<sup>e</sup> mardi de chaque mois, de 17h30 à 19h, à la Maison de quartier Saint-Paul (30, rue de Secqueville).



### PÔLE DE VIE DES QUARTIERS

#### Pôle de vie Nord-Ouest

5, rue Jean-Racine  
Tél. 02 31 06 12 90  
polenordouest@caen.fr  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 18h (fermeture à 17h pendant les vacances scolaires).



## LA COLLINE AUX OISEAUX UNIT LES QUARTIERS

Les 4, 6 et 7 juillet, la Colline aux oiseaux célèbre ses 25 ans. Ces 3 jours de fête font l'objet d'un projet inter-quartiers mené à l'échelle du pôle de vie. Une première !



© Image in France

Le 25<sup>e</sup> anniversaire de la Colline aux oiseaux est la première fête inter-quartiers de Caen.



Qu'il s'agisse des conseils de quartiers, des écoles, d'associations ou de clubs sportifs... ils sont une quarantaine de partenaires à participer aux préparatifs de la fête anniversaire de la Colline aux oiseaux, fédérée par la Ville de Caen et son pôle de vie des quartiers Nord-Ouest. « Ces projets inter-quartiers ont vocation à donner une autre dimension aux initiatives des contrats de quartier, explique Sophie Simonnet, maire-adjointe en charge de la démocratie de proximité. L'objectif est que les bonnes idées puissent profiter à tous les Caennais. » Il s'inscrit également dans le programme de « Mon quartier animé ».

Millet, conseiller municipal délégué du quartier Folie-Couvrechef. Ils repartiront avec une plaquette retraçant l'histoire du parc floral et des jeux à faire chez eux. »

Sur place, les écoliers iront à la découverte des différents lieux du site et participeront à une série d'ateliers : création de jardinières biodégradables, présentation des animaux, ateliers autour des déchets, jeux en bois géants.

### Deux journées grand public

Le week-end des 6 et 7 juillet s'adressera à tous les Caennais (lire page 7) en s'appuyant sur les atouts des quartiers. « La thématique du développement durable, le samedi, est liée à la dynamique apportée par la manifestation « Caen La Terre », illustre Marc Millet. Nous renouvelons ce rendez-vous qui sera à la fois éducatif et ludique, mais aussi dédié à la solidarité et à la mémoire du site. »

### Près de 1 000 écoliers

La première journée d'animation, jeudi 4 juillet de 9h30 à 15h30, accueillera 980 enfants des écoles du Nord-Ouest de la Ville, de la maternelle au CE2. « Ils auront chacun un tee-shirt aux couleurs de leur école, explique Marc

### REJOIGNEZ LA PARADE

Le 11 juillet, la compagnie Artonik invite les Caennais, à partir de 9 ans, à participer à la parade *Color of time*, programmée en ouverture d'Éclat(s) de rue. Pour la préparer, elle organise du 1<sup>er</sup> au 11 juillet des ateliers gratuits de danse.

Programme et inscription :

> [@eclatsderue](https://www.facebook.com/eclatsderue)  
> [caen.fr/actualites](http://caen.fr/actualites)

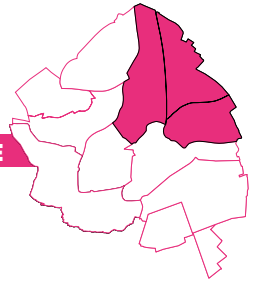


© Artonik



## QUARTIERS NORD-EST

PIERRE-HEUZÉ / CALVAIRE-ST-PIERRE / ST-JULIEN / UNIVERSITÉ / ST-JEAN-EUDES / ST-GILLES / CALMETTE



### UN TERRAIN MULTISPORTS FLAMBANT NEUF

## PLACE CHAMPLAIN

**Donner une nouvelle vie au terrain multisports de la place Champlain : c'était l'un des souhaits du conseil de quartier de la Pierre-Heuzé. Ce vœu sera exaucé le 3 juillet.**



© Ville de Caen / S. de La Hougue

Comme à l'espace Champagne au Chemin-Vert, la place Champlain sera bientôt équipée d'un nouvel espace multisports.

Place Champlain, à proximité de l'école Léopold-Sedar-Senghor, le terrain multisports et les espaces publics qui les entourent ont perdu avec les années de leur attractivité. C'est pourquoi les conseillers de quartiers ont formalisé avec la Ville un contrat de quartier visant à redonner vie aux lieux. Une première opération s'est déroulée en

2018. Les services techniques de la Ville ont nettoyé l'espace, refait le terrain de pétanque et installé de nouveaux bancs, tables de pique-nique et corbeilles.

La 2<sup>e</sup> étape de ce contrat de quartier se concrétise actuellement par l'installation d'un nouvel équipement sportif et de loisirs, sur le modèle de celui qui a été expérimenté avec succès au Chemin-Vert. Il s'étendra sur 930 m<sup>2</sup> de terrain en gazon synthétique avec

accès réservé aux personnes à mobilité réduite, 4 panneaux de basket-ball, 2 buts de football. Des barrières de 5 mètres l'entoureront pour empêcher les ballons de quitter le terrain.

« Cet espace sera en accès libre et mis à la disposition des associations qui souhaitent organiser des événements sportifs », explique Martine

Vincent, conseillère municipale, déléguée de la Pierre-Heuzé.

### Inauguration le 3 juillet

La Ville investit 130 000 € pour la réalisation de cet équipement. Les travaux ont débuté le 3 juin pour une durée d'un mois. L'inauguration aura lieu mercredi 3 juillet, à 14h. Pour l'occasion, sera organisé un tournoi de basket... ou de foot. Le choix reste à faire.

« CET ESPACE EST EN ACCÈS LIBRE POUR LES HABITANTS ET LES ASSOCIATIONS. »

MARTINE VINCENT,  
CONSEILLÈRE MUNICIPALE

### PERMANENCE DES ÉLUS



© Ville de Caen / F. Decaëns

**Pascal Pimont,** conseiller municipal délégué des quartiers Saint-Jean-Eudes, Saint-Gilles, Calmette, vous accueille (sur rendez-vous au 02 31 94 65 94 / polenordest@caen.fr) les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedis de chaque mois, de 10h à 12h, à la Maison de quartier Saint-Jean-Eudes (38, avenue du Calvados).



### PÔLE DE VIE DES QUARTIERS

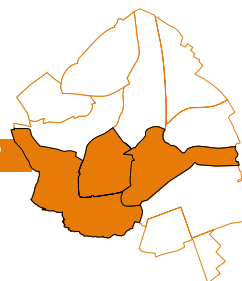
#### Pôle de vie Nord-Est

15, place Champlain  
Tél. 02 31 94 65 94  
polenordest@caen.fr  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 18h (fermeture à 17h pendant les vacances scolaires).



## QUARTIERS CENTRE / SUD-OUEST

HASTINGS / HAIE-VIGNÉ / ST-OUEN / VENOIX / BEAULIEU / CENTRE ANCIEN / ST-JEAN / LE PORT



### PERMANENCE DES ÉLUS

© Ville de Caen / F. Decraens



**Ludwig Willaume,**  
**conseiller municipal délégué des**  
**quartiers Centra ancien, Saint-Jean,**  
**Le port, vous accueille**  
 (sur rendez-vous au 02 14 37 31 00 /  
 polecentresudouest@caen.fr) :  
 - le 4<sup>e</sup> mardi du mois, de 17h à 19h,  
 au Pôle de vie des quartiers Centre/  
 Sud-Ouest (18, av. des Chevaliers),  
 - le 1<sup>er</sup> samedi du mois, de 10h à 12h,  
 à l'hôtel de ville (esplanade Jean-  
 Marie-Louvel).



### PÔLE DE VIE DES QUARTIERS

**Pôle de vie Centre et Sud-Ouest**  
**18, avenue des Chevaliers**  
 Tél. 02 14 37 31 00  
 polecentresudouest@caen.fr  
 Ouvert du lundi au vendredi  
 de 9h à 12h et de 13h à 18h  
 (fermeture à 17h pendant  
 les vacances scolaires).



### ROBINS DES WATTS Épisode 4/4

## LA PREMIÈRE WATTFÊTE DES ÉCOLIERS

**Le 16 mai dernier, 170 Robins des Watts ont participé à leur première Wattfête.**

© Ville de Caen / L. Carteau



Au terme d'une année de sensibilisation sur les économies d'énergie, les Robins des Watts de six écoles caennaises ont participé à la première Wattfête : une journée consacrée à la présentation de leurs productions en ateliers. Le matin, les élèves de Michel-Trégore et d'Henri-Brunet ont joué leurs pièces de théâtre. L'après-midi a débuté sur les chapeaux

de roue avec les courses de voitures solaires des écoliers de Jean-Guéhenno et de Reine-Mathilde. Elle s'est clôturée sur la projection de deux films d'animation réalisés par les Robins des Watts de Vieira-da-Silva et Paul-Gernez. Point commun de ces champions de l'énergie : leur créativité pour parler de cet enjeu écologique.



**DÉCOUVREZ  
 LES FILMS  
 D'ANIMATION  
 DES ROBINS  
 DES WATTS.**

*Course de voitures solaires  
 entre les écoliers  
 de Jean-Guéhenno  
 (Saint-Ouen)  
 et de Reine-Mathilde  
 (Guérinière).*

## EN PISTE AVEC HAPPY POLE ET CIE



© Ville de Caen / S. de La Hougue

*La Pole dance est un sport acrobatique issu des arts du cirque.*

Accueillie à la maison de quartier de Venoix, l'association Happy Pole et Cie veut faire découvrir son sport au plus grand nombre.

À celles et ceux qui ne connaissent pas la Pole dance, Virginie Haquin, présidente de l'association Happy Pole et Cie, explique qu'il s'agit d'un sport dérivé des arts du cirque : une chorégraphie athlétique et aérienne autour d'une barre.

« C'est une discipline qui allie technique, force et souplesse. Nous développons l'aspect gymnique et sportif avec des figures qui peuvent être impressionnantes, précise l'experte. Nous faisons de la compétition, mais c'est une activité qui peut aussi se pratiquer en loisir. » L'association a justement été créée en 2015 pour rendre ce sport plus accessible : junior, homme, femme... quel que soit l'âge ou le niveau physique, tout le monde peut essayer.

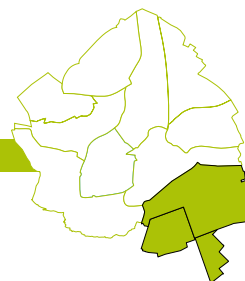
### EN SAVOIR +

- > [happypoleetcie@gmail.com](mailto:happypoleetcie@gmail.com)
- > [happy-pole-et-cie-44.websself.net](http://happy-pole-et-cie-44.websself.net)
- > [@happypoleetcie](https://www.facebook.com/happypoleetcie)



## QUARTIERS RIVE DROITE

SAINTE-THÉRÈSE / DEMI-LUNE / VAUCELLES / GRÂCE-DE-DIEU / GUÉRINIÈRE



### PERMANENCE DES ÉLUS

© Ville de Caen / F. Decaëns



**Mireille Noël,**  
conseillère municipale déléguée  
de la Grâce-de-Dieu, vous accueille  
(sur rendez-vous au 02 31 82 73 58 /  
polverivedroite@caen.fr) les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>  
mercredis de chaque mois, de 18h30  
à 19h45, à l'espace Malraux  
(esplanade André-Malraux).



### PÔLE DE VIE DES QUARTIERS

**Pôle de vie Rive droite**  
16, avenue Capitaine G.-Guynemer  
Tél. 02 31 82 73 58  
polverivedroite@caen.fr  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h  
à 12h et de 13h à 18h (fermeture  
à 17h pendant les vacances scolaires).



## LES ÉCOLIERS RENCONTRENT UN EXPLORATEUR

120 élèves de l'école Lyautey ont suivi les aventures de Sébastien Dos Santos Borges, explorateur du Grand Nord. Fin mai, il a passé une journée avec eux.



© Image in France

Fin mai, Sébastien Dos Santos Borges et ses chiens de traîneau ont été accueillis à l'école Lyautey.

Lundi 20 mai, au milieu de la cour de récréation du groupe scolaire Lyautey, Petit Loup, Gator, Sukulaat, Frisbee, chiens de traîneau, sont allongés, dociles. Élie, Julie et Liloo suivent les moindres faits et gestes de leurs compagnons d'un jour. « *Ils courent vite, ils sont tout doux. On peut les caresser sur la tête ou sous le menton, ils se laissent faire* », disent-ils avec un grand sourire.

Cette visite un peu particulière est l'aboutissement d'un projet mené avec l'explorateur Sébastien Dos Santos Borges. « *Il a envoyé un mail nous proposant de suivre sa préparation à l'Iditarod, la plus grande course de chiens de traîneaux du monde en Alaska. On a accepté* », retrace Virginie Guillory, directrice de l'établissement.

Depuis le début de l'année, les élèves vivent à distance toutes les étapes de préparation

de l'explorateur grâce à ses messages vidéo, sonores ou écrits. De leur côté, les 120 élèves, toutes classes confondues, ont préparé des exposés sur le réchauffement climatique et des projets artistiques autour de la banquise ou des aurores boréales. Même le thème du carnaval a été pensé en lien avec le Grand Nord. « *Le bonhomme carnaval était un pingouin. Bref, on a vécu dans le froid toute l'année* », résume la directrice. Pas de quoi laisser les enfants de glace pour autant.

« NOUS AVONS SUIVI  
SON EXPÉDITION  
DANS LE GRAND NORD  
TOUT AU LONG DE L'ANNÉE. »

VIRGINIE GUILLORY,  
DIRECTRICE DU GROUPE SCOLAIRE LYAUTEY



© Ville de Caen / F. Decaëns

### BOULEVARD LEROY, MARCHÉ DU MERCREDI

En vue de redynamiser le marché du boulevard Leroy, la Ville de Caen, en partenariat avec les commerçants non-sédentaires, teste de nouveaux horaires depuis le 15 mai. Initialement organisé le mercredi matin, le marché se déroule dorénavant l'après-midi, de 16h30 à 19h30. On y trouve entre autres boucherie, poissonnerie, fruits et légumes, pizzas et gâteaux sans gluten.

## LE CAEN DE L'AVENIR

### Contrairement à beaucoup d'autres maires de France, M. Bruneau a décidé de priver les commerçants caennais d'une manne financière importante

Il y a quelques semaines, M. Bruneau a décidé que notre ville ne candidaterait pas au dispositif du fonds de soutien mis en place par l'État pour les commerces des villes dont l'activité a pu être restreinte en raison des manifestations des gilets jaunes. Le système veut que pour un euro donné par une ville, l'État en donne quatre. Trente-quatre autres villes de France en ont bénéficié comme à Rouen et Rennes, ce qui a permis aux commerçants de récupérer 300 000 euros.

Pourquoi un tel refus ici ? Les difficultés rencontrées par les commerçants caennais au cours de ces derniers mois sont pourtant réelles. Elles sont la résultante de divers facteurs : les travaux du tramway, lesquels étaient assurément nécessaires, les grands travaux sur le boulevard du maréchal Leclerc, la limitation de l'accès au centre-ville en raison, notamment,

de la fermeture du parking République, etc. À tout cela s'est ajouté le refus d'un certain nombre de personnes de se rendre le samedi après-midi en centre-ville, compte tenu des manifestations des gilets jaunes.

En conséquence, beaucoup de clients ont préféré faire leurs courses dans les centres commerciaux de périphérie ou sur Internet.

Avec ses 5,5 millions d'euros de crédits, ce fonds de soutien ne pouvait assurément être à lui seul la solution aux problèmes de trésorerie des commerçants caennais en difficulté. Mais il aurait pu leur apporter une petite bouffée d'oxygène.

En ayant perdu de 10 à 30% de leur chiffre d'affaires entre janvier et mars 2019, sachant que les résultats de novembre et décembre n'ont pas été florissants, beaucoup de nos commerçants n'ont pas pu se payer ces

derniers mois. Pour beaucoup de ceux qui parviennent à se payer, leur rémunération n'atteint pas le SMIC. Et quand elle l'atteint, elle ne le dépasse pas de beaucoup.

On parle souvent des travailleurs pauvres. Mais il existe une précarité grandissante chez nos commerçants, laquelle est d'autant plus présente que les loyers pratiqués par quelques propriétaires sont très élevés.

Pour toutes ces raisons, nous regrettons qu'en raison de calculs à courte vue, M. Bruneau n'ait pas daigné aider les commerçants. Bénéficier de 200 000 à 300 000 euros n'aurait pas été négligeable, surtout dans le contexte actuel.

**Marie-Dominique Frigout,  
Philippe Duron, Pascal Blanchetier,  
Gilles Détéville, Éric Vève**

## CITOYENS À CAEN

### La leçon des 80 fusillés de la prison de Caen

Ce bulletin municipal est le plus souvent l'occasion, pour l'opposition, d'exprimer ses critiques à l'égard de telle ou telle décision et, pour la majorité, de souligner sa politique et de s'en satisfaire. Ceci est normal et même sain : c'est le jeu de la démocratie. Mais le 5 juin dernier, la démocratie prenait un sens plus grand et nous avons reçu un message supplémentaire : à la prison de Caen et en présence du Président de la République, les 80 résistants fusillés le

6 juin 1944 nous ont rappelé que la démocratie reposait aussi sur l'union face à la barbarie. La ville de Caen, représentée par ses élus de tous bords et de nombreux Caennais anonymes, a su reconnaître et rendre hommage au courage de ces hommes et femmes, communistes et catholiques, jeunes et moins jeunes, agriculteurs et médecins. Nous avons aussi compris que notre liberté de parole aujourd'hui repose d'abord sur l'union qu'ils ont su sceller entre

eux jusqu'au sacrifice de leur vie. Sans renoncer au nécessaire débat, voire aux oppositions, n'oublions pas une de leurs nombreuses leçons : celle du devoir d'union pour l'intérêt général que nous lèguent les fusillés de la prison de Caen.

**Xavier Le Coutour  
Pour Citoyens à Caen  
Blog : canalcaen.fr**

## CAEN ÉCOLOGISTE ET CITOYENNE

### Aéroports normands : et si on arrêta de remettre des pièces dans la machine ?

Il est loin le temps où la question d'un aéroport unique à l'échelle régionale agitaient les principaux décideurs normands.

Les collectivités en charge de 4 aéroports (Caen, Deauville, Rouen et le Havre) ont fini par faire la paix en créant, début 2018, une association affichant l'ambition d'une supposée complémentarité de leurs offres. Mais, chacun souhaitant à tout prix conserver sa plateforme, ce consensus de façade dissimule assez mal une désolante logique de concurrence territoriale.

Héritage d'une époque durant laquelle chaque élu local revendiquait un aéroport pour son territoire, la France compte 170 plateformes commerciales, soit un aéroport pour 358 000 habitants. Un chiffre trois fois plus élevé qu'au Royaume-Uni, six fois plus qu'en Italie et douze fois plus qu'en Allemagne ! Ajoutons que sur les 460 aéroports régionaux que compte l'Union Européenne, un tiers

serait situé en France ! (Source : Union des Aéroports français).

Bénéficiant d'une exonération des taxes sur le carburant, le secteur aérien est déjà ultra-subsventionné (plus de 3 milliards d'euros de manque à gagner pour l'État en 2017 / Projet de loi finances 2017, annexe évaluation des voies et des moyens). Malgré cela, nombre des plateformes françaises affichent des déficits qui doivent être compensés par les collectivités publiques. S'y ajoutent les investissements réalisés pour l'entretien et le développement des infrastructures.

Localement, une illustration concrète de ce gaspillage nous est donnée par Joël Bruneau qui entend engager un investissement de 11 millions d'euros pour allonger la piste de l'aéroport de Caen-Carpiquet.

Outre que l'avion est de loin le mode de transport le plus polluant (selon le Réseau

Action Climat, un avion émet 14 à 40 fois plus de CO2 que le train par km parcouru et par personne transportée), son développement débridé s'opère au sacrifice d'investissements qui pourraient être bien plus utilement employés à répondre aux besoins exprimés par nos concitoyens en matière de transport du quotidien face à la flambée du coût des carburants.

Et il est navrant de constater que Joël Bruneau aura parallèlement décidé d'abandonner la nouvelle ligne de tramway qui devait desservir l'ouest de Caen, de réduire l'offre de bus (moins 159 000 km depuis la rentrée 2016, temps d'attente augmentés de 8 à 25 minutes sur certaines lignes) ou encore de diviser par deux les investissements consacrés aux aménagements cyclables.

**Samia Chehab, Julie Rousinaud,  
Rudy L'Orpelin  
(www.caen-ecologiste-citoyenne.fr)**

## RÉUSSIR CAEN VRAIMENT / CAEN VOUS APPARTIENT / CAEN DE TOUTES NOS FORCES

### Moments d'échanges avec les Caennais avant que l'été caennais ne débute

Pour cette quatrième édition du dispositif « Parlons de Vous, Parlons de Caen », l'idée est inchangée : encourager un échange direct et franc dans les 12 quartiers de la ville entre vous et nous. Au nom de l'ensemble des élus du groupe, nous souhaitons vous inviter à venir participer à ces réunions citoyennes dans vos quartiers.

Depuis 2014, ces réunions publiques régulières, les permanences du maire, des délégués de quartiers et notre présence à vos côtés nous permettent de maintenir un contact direct avec vous et les réalités du terrain.

#### Des préoccupations communes à l'ensemble du territoire caennais

Les interrogations soulevées portent sur des sujets de proximité qui concernent l'ensemble des quartiers : quartiers animés, contrats de quartier (élaborés par les habitants et les acteurs locaux lors des conseils de quartiers, sur la base d'un diagnostic de territoire), aménagement du centre-ville, mise en place du nouveau tramway, remarques concernant la voirie, la collecte des déchets, les espaces verts ou encore la sécurité, tous les thèmes peuvent être abordés ! Lors de chaque rendez-vous, les échanges et les débats montreront à nouveau votre envie de faire évoluer

la ville et de faire en sorte que chacun s'y retrouve. En tant qu'élus, notre engagement est d'être proche de vous pour construire Caen Demain.

Après ce mois de juin riche en échanges, Caen se met au rythme de la saison estivale. Animations, festivals, visites, Caen et son agglomération offrent une multitude de possibilités pour les visiteurs venus découvrir la région mais aussi et d'abord pour les Caennaises et les Caennais.

#### Éclat(s) de rue – « La culture partout et pour tous »

Du 11 juillet au 31 août, Éclat(s) de rue #5, événement estival aux propositions artistiques nombreuses, vous donne rendez-vous dans toute la ville. Parcs, jardins et quartiers de Caen deviendront des scènes de spectacle, ou quand la culture vient à la rencontre des habitants.

47 compagnies, une centaine de représentations gratuites et autant d'occasions de découvrir des compagnies de renommée nationale ou internationale. Ce festival a la particularité de tourner dans les quartiers de la ville, allant aux devants notamment de ceux qui n'ont pas l'habitude de fréquenter les lieux culturels durant l'année.

Cirque, théâtre, danse, musique... toutes les composantes de l'art

seront présentes pour permettre à chacun d'en profiter. Aujourd'hui, Caen est l'une des villes reconnues au niveau national pour la qualité de son engagement en faveur des Arts de la rue. Nous sommes fiers, et heureux de pouvoir partager, avec un public toujours plus nombreux, cette diversité artistique et culturelle.

#### Le Banquet fantastique – journée médiévale

Rendez-vous désormais incontournable, née il y a 3 ans lors de l'année Guillaume le Conquérant, le banquet fantastique nous replonge dans un monde médiéval peuplé de valeureux chevaliers, de facétieux ménestrels et de créatures imaginaires. Nous vous invitons à cette journée à part dans l'enceinte du Château ducal le mardi 23 juillet, de 11h à 23h. Des animations pour les enfants comme pour les adultes sont prévues. La Ville de Caen propose une offre diversifiée, pour les touristes comme pour les habitants. Chacun pourra en profiter et passer un bel été caennais.

Bon été à tous.

**Les élus des groupes  
Réussir Caen Vraiment  
Caen vous appartient  
Caen de toutes nos forces**

## ÉLUS RADICAUX

### Le résultat des élections européennes à Caen : un signal fort !

La liste « Renaissance », soutenue par le Mouvement Radical, a remporté la première place à Caen lors du scrutin des élections européennes du 26 mai dernier. Le Groupe des élus radicaux de la ville de Caen, et son président Grégory Berkovicz, se félicite évidemment de ce résultat plaçant la liste Renaissance (LREM/Modem/Agir/Mouvement Radical) en tête devant Europe Écologie, dont il convient de noter et féliciter le très bon score, et loin devant le RN (Rassemblement National), le PS (Parti Socialiste) et surtout la liste LR (Les Républicains) de François-Xavier Bellamy, marginalisée. Toutefois, au-delà de cette satisfaction, il convient d'entendre

le signal fort lancé par les Caennaises et les Caennais, qui démontrent ainsi leur souhait d'un projet d'union ambitieux et progressiste, et leur conscience aigüe de l'urgence écologique de notre temps.

Il nous faudra tenir compte de ces attentes lors des prochaines élections, en proposant aux Caennaises et aux Caennais un projet de territoire attractif, porté à la bonne échelle, et permettant à notre ville de prendre toute sa part à la transition écologique dans laquelle notre pays est entré.

Plus largement, les Français ont aussi montré leur intérêt pour l'Europe, avec un taux de participation élevé, mais aussi leur

impatience à ce que celle-ci réponde à leurs attentes quotidiennes de justice sociale et de développement économique durable : en cela aussi les enjeux se situent au niveau de notre territoire.

Nous félicitons enfin l'élection de notre amie et collègue de la communauté urbaine, Stéphanie Yon-Courtin, qui saura représenter à Bruxelles et Strasbourg notre agglomération, et la réélection du radical Dominique Riquet, ancien maire de Valenciennes et compagnon de route de Jean-Louis Borloo au Parti Radical.

**Les élus radicaux  
de la Ville de Caen**

## 75° ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT ET DE LA LIBÉRATION DE CAEN

**Événement**

Jusqu'au 22 septembre  
Hôtel de ville et centre-ville  
[caen.fr/actualites](http://caen.fr/actualites)



© Fonds Cadomus / Ville de Caen

La Ville de Caen célèbre le 75° anniversaire du Débarquement et de la Bataille de Normandie à travers des expositions, animations, visites guidées... (lire page 6).

## BI-PORTRAITS

**Exposition**

Jusqu'au 28 septembre  
Artothèque, Palais ducal  
Gratuit  
[artotheque-caen.net](http://artotheque-caen.net)



© Mickaël Phelippeau

Bi-portrait Aly C., Stains, 2012

Danseur, chorégraphe et photographe, Mickaël Phelippeau place la rencontre au cœur de sa démarche. L'exposition *Bi-portraits* repose sur un échange symbolique de vêtements entre l'artiste et les personnes rencontrées, et interroge ainsi les notions d'identité et de rapport à l'autre.

## ASTUCES ET COUPS DE MAIN AU JARDIN

**Jardinage au naturel**

17 et 22 juin, 14h  
Jardin des plantes  
Gratuit  
[caen.fr](http://caen.fr)

L'équipe du Jardin des plantes propose une animation gratuite sur la thématique « Purin, paillage, piégeage... autant de solutions pour aider vos plantes ».

## LE SACRE DE LOUIS XIV

**Concert**

18 juin, 20h  
Église Saint-Nicolas  
De 8 à 25 €  
[theatre.caen.fr](http://theatre.caen.fr)



© Philippe Delval

Après *Le Ballet royal de la nuit* la saison passée, le nouveau spectacle de l'ensemble Correspondances propose de recréer en musique le sacre de Louis XIV.

## FÊTE DE LA MUSIQUE

**Concerts**

21 juin  
Parc de l'Abbaye-aux-Dames  
et rues caennaises

Artistes et passionnés de musique investissent les rues caennaises pour la Fête de la musique. Le parc de l'Abbaye-aux-Dames accueille une programmation exclusivement normande (*plus d'infos sur [normandie.fr](http://normandie.fr)*).

## EN AVANT LA MUSIQUE !

**Bébés lecteurs**

22, 26, 29 juin et 3, 6, 10  
et 13 juillet, 10h30  
Bibliothèque Alexis-de-Tocqueville  
Gratuit  
De 0-3 ans  
[bibliotheques.caenlamer.fr](http://bibliotheques.caenlamer.fr)



© Ville de Caen / F. Decaëns

La bibliothèque organise des lectures pour les tout-petits, sur le thème « En avant la musique ! ».

## NORMANDIE TRANSPADDLE

**Manifestation sportive**

22 et 23 juin  
Canal de Caen à la mer  
[transpaddle.com](http://transpaddle.com)

La Normandie Transpaddle met le stand up paddle à l'honneur avec deux courses

de 6 et 15 km le long du canal. Situé quai Vendeuvre, le village de l'événement propose de nombreuses activités gratuites, adaptées à tous les âges et tous les niveaux.



© Photosportnormandy.fr

## PIERRE SANTINI LIT MADAME BOVARY

**Théâtre**

25 juin  
Imec Abbaye d'Ardenne  
Saint-Germain-la-Blanche-Herbe  
Gratuit  
Tél. 02 31 85 75 61  
[culture.leclerc](http://culture.leclerc)



© Gilles Vidal

Dans le cadre du festival Culturissimo, le comédien Pierre Santini lit le célèbre roman de Gustave Flaubert, *Madame Bovary*. Les entrées sont à retirer dans les espaces culturels E. Leclerc de Caen et d'Ifs (dans la limite des places disponibles).

## ESZTER SALAMON

**Danse**

27 juin, 19h  
Centre chorégraphique national  
de Caen en Normandie  
(Halles aux Granges)  
Gratuit  
[ccncn.eu](http://ccncn.eu)



© Bea Borjers

Avec *Hétérochronie*, l'artiste Eszter Salamon explore les relations entre Histoire et oubli. Cette nouvelle création comprend deux parties : une pièce chorégraphique pour 10 danseurs suivie d'une œuvre

musicale pour un chœur de 30 personnes, renouvelé dans chaque ville.

## RÉTROFESTIVAL

**Voitures de collection**

Le 29 juin, de 10h à 17h

Le 30 juin, de 9h30 à 18h

Hippodrome

[retrofestival.fr](http://retrofestival.fr)



© Ville de Caen / A. Pasqualotti

La 12<sup>e</sup> édition du Retrofestival célèbre les 100 ans de la marque Citroën et les 60 ans de la Mini. Également au programme : village auto et moto, concours d'élégance, vente aux enchères...

## LEVEZ L'ENCRE

**Concert**

29 juin, 17h

Bibliothèque Alexis-de-Tocqueville

Gratuit

[bibliotheques.caenlamer.fr](http://bibliotheques.caenlamer.fr)



© David Gallard

Le rappeur Radikal MC et la chansigneuse (chanteuse en langue des signes) Laëty donnent à la musique une nouvelle dimension auditive et visuelle avec ce spectacle hip-hop, ouvert aux publics sourds comme aux entendants.

## BRADERIE D'ÉTÉ

**Bonnes affaires**

Du 5 au 7 juillet

Centre-ville

[vitrines-caen.fr](http://vitrines-caen.fr)

Plus de 200 exposants investissent les rues pour présenter leurs bonnes affaires : prêt-à-porter, chaussures, maroquinerie, linge de maison, jouets, téléphonie... Le dimanche 7 juillet, les rues piétonnes du centre-ville accueillent un grand vide-grenier.

## L'ABBAYE-AUX-HOMMES DANS LA TOURMENTE RÉVOLUTIONNAIRE

**Visite guidée**

14 juillet, 16h

Abbaye-aux-Hommes

De 5,50 à 7 €

Sur réservation au 02 31 30 42 81

[caen.fr](http://caen.fr)

La vie des moines au XVIII<sup>e</sup> siècle et les dernières heures de l'abbaye se dévoilent lors de cette visite guidée, qui dresse également le portrait des quelques grands personnages caennais de cette période de troubles et de terreur.

## FEU D'ARTIFICE

**Fête nationale**

14 juillet, à la tombée de la nuit

Prairie

Gratuit

[caen.fr](http://caen.fr)

Pour célébrer la fête nationale, rendez-vous est donné à tous les habitants de Caen et de ses environs autour de la Prairie pour le traditionnel feu d'artifice offert par la Ville de Caen.



© Ville de Caen / S. de La Hougue

## #PRENEZ DATE

### > CHAMPIONNATS DE FRANCE ESPOIRS DE NATATION DU 20 AU 23 JUILLET

Les bassins du Stade nautique Eugène-Maës accueillent plus de 600 jeunes nageurs et nageuses, âgés de 12 à 16 ans.

[caen.fr](http://caen.fr)



© Ville de Caen / F. Desbans

### > BANQUET FANTASTIQUE 23 JUILLET

Tournois, déambulations, spectacles, ateliers, marché médiéval, expositions... À l'occasion du Banquet fantastique, petits et grands ont rendez-vous au Château pour festoyer et découvrir les nombreuses animations gratuites proposées par la Ville de Caen.

[caen.fr](http://caen.fr)



© Ville de Caen / S. de La Hougue

## VOIR AUSSI

- **Éclat(s) de rue**, du 11 juillet au 31 août (p. 6)
- **La Colline aux Oiseaux fête ses 25 ans**, les 4, 6 et 7 juillet (p. 7 et 16)
- **Parlons de vous, parlons de Caen**, jusqu'au 5 juillet (p. 9)

## L'AGENDA DE VOS SORTIES CAENNAISES

SUR    @CaenOfficiel

ET **CAEN.FR**



Scannez et découvrez !

<http://caen.fr/agenda>  
Pour en savoir plus, contactez nos équipes  
gratuites sur un 06 42 42 42 42

**CAEN**  
NORMANDIE

# RENCONTREZ LE MAIRE, JOËL BRUNEAU ET SON ÉQUIPE DANS LES 12 QUARTIERS DE CAEN



parlons  
de vous  
parlons  
de Caen

## MARDI 25 JUIN

CALVAIRE-SAINT-PIERRE,  
SAINT-JULIEN, UNIVERSITÉ

19h - Maison de quartier Calvaire-St-Pierre  
18, av. Prof. Horatio-Smith

## VENDREDI 21 JUIN

PIERRE-HEUZÉ

19h - Salle municipale  
de la Pierre-Heuzé  
60, place Champlain

## MERCREDI 12 JUIN

FOLIE-COUVRECHEF

19h - Mémorial de Caen  
Esplanade Général Eisenhower

## JEUDI 4 JUILLET

CHEMIN-VERT

19h - MJC Chemin-Vert  
1, rue d'Isigny

## VENDREDI 5 JUILLET

SAINT-PAUL, MALADRERIE,  
SAINT-GABRIEL

19h - Maison de  
quartier Saint-Paul  
30, rue de Secqueville

## VENDREDI 14 JUIN

HASTINGS, HAIE-VIGNÉ, SAINT-OUEN

19h - Maison de quartier Centre  
7, rue Neuve-Bourg-l'Abbé

## VENDREDI 28 JUIN

VENOIX, BEAULIEU

19h - Pôle de vie des quartiers  
Centre / Sud-Ouest  
18, avenue des Chevaliers

## MERCREDI 26 JUIN

GRÂCE-DE-DIEU

19h - Espace Malraux  
8, esplanade André-Malraux

## MARDI 18 JUIN

SAINT-JEAN-EUDES,  
SAINT-GILLES, CALMETTE

19h - Maison de quartier  
Saint-Jean-Eudes  
38, avenue du Calvados

## JEUDI 20 JUIN

CENTRE-ANCIEN,  
SAINT-JEAN, LE PORT

19h - Hôtel de Ville  
Espl. Jean-Marie-Louvel

## MARDI 2 JUILLET

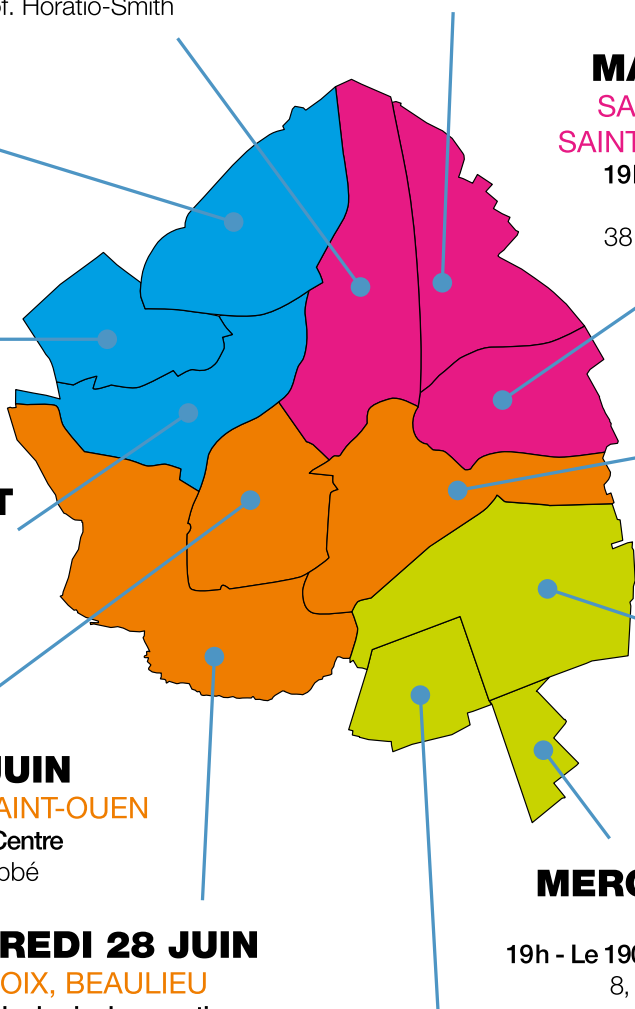
SAINTE-THÉRÈSE,  
DEMI-LUNE, VAUCELLES

19h - Maison de quartier  
Sainte-Thérèse  
8, rue Chanoine-Vautier

## MERCREDI 19 JUIN

GUÉRINIÈRE

19h - Le 1901, maison des associations  
8, rue Germaine-Tillion



Joël Bruneau, maire de Caen, et son équipe vous invitent à dialoguer en toute simplicité autour de l'actualité et des projets de la Ville de Caen mais aussi de toutes les questions qui vous préoccupent. Venez partager un temps convivial autour d'un verre.

Plus d'infos sur [caen.fr](http://caen.fr)

CAEN  
NORMANDIE

CAEN.FR @ CAEN.FR

Ville de Caen - Programme non contractuel - 2019